

# FAKTY

## GMINY WŁODOWICE



## Nasze Echa z Żarnowca



30 sierpnia br. w Żarnowcu odbyły się „XVI Dożynki Województwa Śląskiego”. Naszą gminę reprezentowały Panie z KGW Rzędkowice, a w części artystycznej zaprezentowała się „Kapela Jurajska” z Rzędkowic. Po uroczystej mszy i przejściu koro-wodu, odbyło się uroczyste otwarcie Dożynek. Następnie wręczone zostały odznaki „Zasłużony dla Rolnictwa”, m.in. dla mieszkańców naszej gminy



Pana Stanisława Opałki oraz Pana Janusza Okraski. Odbyło się również uroczyste ogłoszenie wyników konkursu „Ekologiczne Sołectwo 2015”, w którym sołectwo Włodowice zajęło II miejsce i otrzymało nagrodę w wysokości 6.000,00 zł.

W tym samym dniu w Parafii Św. Bartłomieja we Włodowicach odbył się odpust. W uroczystej sumie odpustowej oraz procesji uczestniczyły nasze



Panie z KGW z Włodowic, Huciska i Parkoszewic oraz skauci ze Stowarzyszenia Przyjaciół Harcerstwa i Skautów Skauting Jurajski, którzy własnoręcznie ze zbóż, suchych kwiatów i traw przygotowali piękne wieńce dożynkowe.

Naszej delegacji z wieńcami nie zabrakło również podczas Jasnogórskich Dożynek w Częstochowie, które odbyły się 6 września.

Budowa  
chodników i wiat  
przystankowych

strona **3**

Podsumowanie  
wakacji

strona **7**

Projekt  
„Szansa na sukces”  
zakończony

strona **10**

OGŁOSZENIE

## KOMUNIKAT

Celem Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014 - 2020 jest dotarcie z pomocą żywnościową do grup osób najbardziej potrzebujących w całej Polsce. Od połowy maja 2015 roku rozpoczęła się realizacja Podprogramu 2015, w ramach którego osoby najbardziej potrzebujące w całej Polsce mogą skorzystać ze wsparcia w postaci żywności, jak również możliwości uczestniczenia w różnych działaniach wspierających, edukacyjnych i włączających.

Program Operacyjny Pomoc Żywnościowa 2014 - 2020 jest współfinansowany z Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym.

Do końca lutego 2016 roku w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej we Włodowicach, osoby które otrzymały skierowanie z Ośrodka Pomocy Społecznej, korzystają ze wsparcia w postaci żywności, która cyklicznie będzie dystrybuowana w formie paczek żywnościowych.

Do końca lutego 2016 roku, każda z osób otrzymujących paczki żywnościowe, otrzyma w nich produkty następującego typu: makaron świderki, ryż biały, kaszę jęczmienną, płatki kukurydziane, mleko UHT, ser żółty, groszek z marchewką, koncentrat pomidorowy, dżem truskawkowy, mielonkę wieprzową, klopsiki w sosie własnym, cukier biały, olej rzepakowy.

Osoby które chcą otrzymać pomoc z Programu POPŻ w postaci paczki żywnościowej powinny spełniać kryteria określone w art. 7 ustawy o pomocy społecznej i kryteria dochodowe które uprawniają do skorzystania z pomocy społecznej i wynoszą od października 2015r, - 951 zł dla osoby samotnie gospodarującej i 771 zł dla osoby w rodzinie.

Szczegółowe informacje można uzyskać w GOPS Włodowice, pokój nr 10, Tel. 34 315 30 49

## INFORMACJA

Od 1 października 2015r. nowe kryterium dochodowe w pomocy społecznej:

- kryterium dla osoby samotnie gospodarującej - w wysokości 634 zł
- kryterium dla osoby w rodzinie - w wysokości 514 zł

Od 1 listopada 2015r. do 31 października 2016r. nowe kryterium do świadczeń rodzinnych:

- kryterium ogólne - w wysokości 674 zł
- kryterium dla rodziny z dzieckiem niepełnosprawnym - w wysokości 764 zł

## FAKTY GMINY WŁODOWICE

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY - KWARTALNIK



### REDAKTOR NACZELNA:

Sylwia Surowiec

### SKŁAD REDAKCJI:

Małgorzata Konarska,  
Jolanta Janoska,  
Barbara Okraska,  
Elżbieta Trepka,  
Aneta Wieczorek

### ADRES REDAKCJI:

Urząd Gminy  
Włodowice  
ul. Krakowska 26  
42-421 Włodowice

### WYDAWCA:

GMINA WŁODOWICE  
ul. Krakowska 26, 42-421 Włodowice

### DRUK:

media11.pl - Drukarnia Internetowa  
Al. Kółłataja 73, 42-500 Będzin

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów. Materiałów niezamówionych Redakcja nie zwraca. Redakcja nie gwarantuje publikacji niezamówionych materiałów. Redakcja nie zawsze podziela poglądy i opinie zawarte w materiałach drukowanych w Faktach Gminy Włodowice.

## Zgłoś!

Masz ciekawe hobby?

Piszesz wiersze,  
albo coś zbierasz  
i chcesz zaprezentować  
swoją kolekcję.

Zgłoś się do nas  
i podziel swoją pasją!

Zainteresowanych prosimy  
o kontakt z Redakcją.



## Ekologiczne Sołectwo 2015

Zarząd Powiatu Zawierciańskiego ogłosił konkurs na „Ekologiczne Sołectwo 2015”, w którym udział wzięło nasze Sołectwo Włodowice. Konkurs przeznaczony był dla sołectw i osiedli z terenu powiatu zawierciańskiego i miał na celu zwiększenie świadomości ekologicznej mieszkańców, kształtowanie postaw proekologicznych, zachowanie wartości środo-

wiska przyrodniczego, podniesienie walorów turystyczno - rekreacyjnych, promocję sołectw i osiedli przyjaznych środowisku oraz przedsięwzięć lokalnych, mających wpływ na stan środowiska.

Komisja Konkursowa po ocenie przesłanych materiałów oraz przeprowadzeniu wizji lokalnej sołectwa Włodowice przyznała nam II miejsce

oraz nagrodę w wysokości 6.000,00 zł. Uroczyste ogłoszenie wyników odbyło się 30 sierpnia podczas XVI Dożynek Województwa Śląskiego.

Nasza gmina już po raz trzeci uczestniczyła w konkursie, w roku 2011 zostało zgłoszone Sołectwo Rzędkowice (zajęło III miejsce), a w 2014r. Sołectwo Rudniki (II miejsce).

## Pytania do...

Sołtysa Sołectwa Parkoszowic  
Marii Kwiatkowskiej

**Funkcję Sołtysa pełni Pani już 25 lat, jak na przestrzeni tego okresu zmieniły się Parkoszowice?**

Jestem Sołtysiem z najdłuższym stażem w naszej gminie. Początki były trudne, wiązało się to z brakiem środków, z czasem jak powstał Fundusz Sołecki sytuacja się poprawiła i udało się zrealizować nasze pomysły, tj. powstał plac zabaw, wyremontowana i doposażona została świetlica wiejska, wyremontowana została również strażnica OSP i najważniejsze, udało się wyłożyć kostką ulicę Wiejską. Te inwestycje przyczyniły się do poprawy wizerunku naszego sołectwa.

Są też zadania, które wykonujemy w czynie społecznym, nasza Rada



Sołecka jest bardzo zgodna, aktywna i chętna do pracy, również pomagają członkinie Koła Gospodyń Wiejskich z Parkoszowic.

**Najbliższe plany?**

W przyszłym roku ze środków z Funduszu Sołeckiego zostaną dokończone prace, tj.: uzupełnienie tynku na ścianie zachodniej budynku strażnicy oraz ocieplenie i położenie tynku na ścianach budynku, w którym znajduje się świetlica wiejska.

**Co w dalszej przyszłości?**

Priorytetowym zadaniem jest budowa chodnika przy ulicy Krakowskiej, ale to inwestycja należąca do Powiatu. Jego budowa przyczyniłaby się do poprawy przede wszystkim bezpieczeństwa naszej społeczności. Mam nadzieję, że w tej kadencji uda się zrealizować to zadanie.

## Budowa chodników i wiat przystankowych

W ramach Funduszu Sołeckiego, Gmina Włodowice podjęła działania mające na celu poprawę bezpieczeń-



stwa pieszych oraz ruchu drogowego, w związku z tym wybudowano odcinki chodników w miejscowościach: Morsko (przy ul. Jurajskiej), Rudniki (przy ul. Cegielnianej), Skątka (przy ul. Świerkowej), Włodowice (przy ul. Cmentarnej), Zdów (przy ul. Wesolej).

Również w ramach Funduszu Sołeckiego w Górze Włodowskiej (przy ul. Myszkowskiej) oraz w Hucisku (przy ul. Jodłowej) wybudowano wiaty przystankowe wraz z nawierzchnią, co przyczyniło się do poprawy warunków życia mieszkańców jak i estetyki całej gminy.



Z okazji Dnia Edukacji Narodowej  
dziękujemy za współpracę,  
oddanie i trud włożony w kształtowanie  
ludzkich umysłów.

To dzięki Wam nasi absolwenci  
nie mają kompleksów i są przygotowani  
do wyzwań jakie niesie dzisiejszy świat.

Życzymy radości, niegasnącego zapału  
oraz satysfakcji z pracy pedagogicznej.

Wójt Gminy Włodowice  
Adam B. Szmukier

Przewodniczący Rady Gminy  
Alojzy Leśniak



## Wydarzenia z Sejmu



5 sierpnia - *postowie uchwali-  
li zmiany w ustawie o ubezpieczeniu  
społecznym rolników oraz ustawie  
o systemie ubezpieczeń społecznych*

Rolnicy, którzy opiekują się oso-  
bami niepełnosprawnymi będą mogli  
wybrać ubezpieczenie w Kasie Rolni-  
czego Ubezpieczenia Społecznego lub  
w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych.  
Ustawa trafiła do Senatu.

5 sierpnia - *Sejm przyjął w osta-  
tecznym brzmieniu nowelizację ustawy  
o kierujących pojazdami*

Nowe przepisy usprawnią oraz  
uproszczą system szkolenia kierowców  
pojazdów uprzywilejowanych służb  
mundurowych i ochotniczych straży

pożarnych. Kierowcy pojazdów uprzywi-  
leżowanych Państwowej Straży Pożarnej,  
Policji, Straży Granicznej, Biura Ochro-  
ny Rządu, Służby Więziennej, Inspekcji  
Transportu Drogowego oraz ochotniczych  
straży pożarnych nie będą musieli prze-  
chodzić podwójnych szkoleń. Ustawa  
trafiła do podpisu prezydenta.

7 sierpnia - *Sejm i Senat przyjęli  
nowelizację ustawy o ruchu drogowym  
oraz ustawy o strażach gminnych*

Zmienione przepisy odbierają  
strażom miejskim i gminnym prawo  
do przeprowadzania kontroli foto-  
radarowej. Z fotoradarów będzie  
mogła korzystać Policja oraz Inspekcja  
Transportu Drogowego. Po podpisaniu  
przez prezydenta ustawa zacznie obo-  
wiązywać od 1 stycznia 2016 roku.

29 sierpnia - *Weszła w życie nowe-  
lizacja Kodeksu rodzinnego i opie-  
kuńczego oraz Kodeksu postępowania  
cywilnego*

Rodzice rozwodzący się lub żyjący  
w separacji, będą mieli zdecydo-  
wanie większy wpływ na określenie  
sposobu dalszej opieki nad dziec-  
kiem. Ustalenie sposobu wykonywa-  
nia władzy rodzicielskiej będzie się  
odbywać na podstawie pisemnego  
porozumienia rodziców, które sąd  
uwzględni z urzędu, jeśli uzna je

za zgodne z dobrem dziecka. Nowe  
przepisy znoszą również obowiązek  
rozstrzygnięcia przez sąd o zasadach  
utrzymywania kontaktów z dzieckiem  
po rozwodzie. Na zgodny wniosek  
oboju rodziców sąd pozostawi im  
w tym zakresie swobodę.

1 września - *weszły w życie nie-  
które przepisy ustawy o administracji  
podatkowej*

Utworzono pierwsze centra obsłu-  
gi podatników, w których podatnicy  
będą mogli uzyskać szybką pomoc  
niezależnie od urzędu skarbowe-  
go, pod który podlegają. Podatnicy  
będą mogli w tego rodzaju placów-  
kach złożyć podanie i deklarację  
oraz otrzymać zaświadczenie,  
bądź uzyskać wyjaśnienia dotyca-  
jące przepisów. Ponadto centra uła-  
twią przedsiębiorcom dostęp nie  
tylko do administracji podatko-  
wej, ale również do Służby Celnej  
i ZUS. Będzie można uzyskać w nich  
potwierdzenie zapłaty akcyzy oraz  
złożyć dokumenty ubezpieczeniowe  
(zgłoszeniowe i rozliczeniowe).

Więcej informacji na stronie  
internetowej: [www.sejm.gov.pl](http://www.sejm.gov.pl)  
Poseł na Sejm RP  
Anna Nemś



## Kolektory słoneczne w SP Rudniki

Gmina Włodowice prowadziła roboty budowlane polegające na budowie instalacji kolektorów słonecznych dla wspomagania ciepłej wody użytkowej w budynku Szkoły Podstawowej w Rudnikach. Na montaż kolektorów słonecznych pozyskano środki zewnętrzne w zakresie Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013, w ramach projektu



„Termomodernizacja budynku Gminnego Ośrodka Kultury we Włodowicach i Szkoły Podstawowej w Rudnikach wraz z zastosowaniem instalacji solarnej” na poziomie ok. 82% kosztów całkowitych. Szkoła Podstawowa w Rudnikach to pierwsza placówka gminna zasilana kolektorami słonecznymi, planuje się kolejne zadania z wykorzystaniem instalacji solarnej na budynkach. ■

## Misja Przyroda - Zielone Szkoły w Parkach Narodowych



W dniach od 8 do 12 czerwca br. grupa 36 uczniów klas piątych wraz z nauczycielami - koordynatorem Bożeną Wnuk oraz Elżbietą Baran, Bernardą Koper i Agnieszką Picheta wzięła udział w II etapie projektu „Misja Przyroda - Zielone Szkoły w Parkach Narodowych” korzystającego z dofinansowania pochodzącego z Lichtensteinu i Norwegii w ramach funduszy EOG.

Już pierwszego dnia po powitaniu i spotkaniu w siedzibie Gorczańskiego Parku Narodowego oraz zakwaterowaniu w Ośrodku Wypoczynkowym Ostoja Górską w Koninkach odbyła się gra terenowa dla czterech drużyn. Zachwycone pięknym krajobrazem Sowy, Orły, Wilki oraz Salamandry z radością

i z zaciekawieniem wykonywały różne zadania i otrzymały w nagrodę znaczek Gorczańskiego PN. Następnego dnia w dwóch grupach, pod przewodnictwem pracowników PN, uczniowie w ciągu pięciu godzin zwiedzili ścieżkę edukacyjną „Doliny potoku Turbacz” wcielając się w rolę leśników, badaczy roślin, owadów, ptaków oraz płazów, gadów i ssaków. Sprawnie wykonali powierzone zadania. Kolejny dzień rozpoczął się z pewną dawką adrenaliny, gdyż uczestnicy wjeżdżali na Tobotów wyciągiem krzeselkowym (niektórzy po raz pierwszy). Uczniowie wcielili się w badaczy bioróżnorodności i dokonywali pomiarów natężenia światła na gorczańskich polanach

i w lesie, wędrując tym razem ścieżką dydaktyczną „Wokół doliny Poręby”.

Czwartego dnia pobytu odbyła się wycieczka do Rabki Zdrój, aby zdobyć informacje o kulturze regionu. Uczniowie zwiedzili „Muzeum górali i zbójników”, Muzeum im. Wł. Orkana mieszczące się w starym kościele, odbyli warsztaty plastyczne w „Akademii malowania na szkle”, zobaczyli pomnik św. Mikołaja, a następnie okrążyli wielokrotnie tętnię w parku, aby wdychać cenne minerały. Szybko minął czas i w piąty dzień pobytu odbyło się podsumowanie z wykonaniem pamiątkowych zdjęć, projektowaniem do nich ramki z symbolami - wspomnieniami. ■

## Spotkanie LGD „Perła Jury”

07.09.br. we Włodowicach odbyło się spotkanie konsultacyjne, dot. tworzenia nowej Lokalnej Strategii Rozwoju LGD „Perła Jury” na lata 2014-2020. Podczas spotkania, m.in.: po omówieniu dotychczasowych dokonań LGD, przedstawieniu możliwości pozyskiwania środków w okresie 2014-2020 w ramach EFRROW za pośrednictwem LGD „Perła Jury”, uczestnicy dokonali analizy SWOT obszaru gminy Włodowice, przekazali również oczekiwania mieszkańców dot. najbliższych lat. Tak powstałe dokumenty będą podstawą do tworzenia nowej Strategii Rozwoju LGD „Perła Jury”.



## LGD „Perła Jury” - podsumowanie działań

Lokalna Grupa Działania „Perła Jury” istnieje od 2006r. jako stowarzyszenie mające na celu rozwój terenu gmin do niego należących (Łazy, Ogrodzieniec, Pilica, Szczekociny, Włodowice, Kroczyce, Irządze, Żarnowiec i od 2014r - Poręba). Dzięki środkom unijnym pochodzącym z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich - dzięki naszemu pośrednictwu, w latach 2010-2015 wiele się zmieniło w naszym otoczeniu. Powstała nowa infrastruktura, dofinansowano działania związane z dziedzictwem kulturowym, inwestowano w działalność kulturalną a także dofinansowywano przedsiębiorstwa i rolników.

Poniżej prezentujemy szczegółowo jakie działania zostały zrealizowane na terenie gminy Włodowice ze środków LGD „Perła Jury”.

- Zorganizowanie festynu „Jurajskie Spotkania - Dni Włodowic” we Włodowicach;
- Zakup bluzek dla KGW;
- Utworzenie Izby Tradycji i Pamięci w Gminnym Ośrodku Kultury we Włodowicach;
- Remont i wyposażenie świetlicy wiejskiej w miejscowości Hucisko;
- Remont sali w Gminnym Ośrodku Kultury we Włodowicach w celu

zaspokajania potrzeb społeczno - kulturalnych;

- Remont i wyposażenie świetlicy wiejskiej w Parkoszowicach;
- Remont świetlicy wiejskiej w Morsku;
- Zakup strojów oraz instrumentów muzycznych dla Kapeli Jurajskiej;
- Budowa placu zabaw w Rudnikach;
- Remont i wyposażenie świetlicy wiejskiej w Rzędkowicach;
- Budowa placu zabaw w Hucisku;
- Wyposażenie sali pełniącej funkcję świetlicy w budynku remizy w miejscowości Rzędkowice z przeznaczeniem na cele społeczno-kulturalne;
- Budowa małej infrastruktury informacyjno -turystycznej w Gminie Włodowice;
- Organizacja wydarzenia „XVI Jurajskie Spotkania- Dni Włodowic” we Włodowicach;
- Budowa placu zabaw we Włodowicach;
- Remont budynku sali widowiskowej w miejscowości Hucisko;
- Remont wraz z wyposażeniem sali widowiskowej w budynku Gminnego Ośrodka Kultury we Włodowicach;
- Zagospodarowanie terenu przy Gminnym Ośrodku Kultury we Włodowicach;

- Remont budynku świetlicy wraz z zagospodarowaniem terenu w miejscowości Góra Włodowska z przeznaczeniem na cele społeczno-kulturalne;
- Remont i wyposażenie świetlicy z przeznaczeniem na cele społeczno- kulturalne w miejscowości Zdów;
- Zagospodarowanie terenu służące rekreacji przy osiedlu „Skarpa” we Włodowicach;
- Budowa strefy kulturalno- sportowej w miejscowości Rudniki;
- Zagospodarowanie terenu na zbiorniku wodnym w Górze Włodowskiej;
- Zakup i montaż instalacji solarnej w gospodarstwie agroturystycznym „ULA”;

Całkowita kwota dofinansowania ww. działań wyniosła 910 559,92 zł.

W nowym okresie programowania na lata 2014-2020 mamy możliwość pozyskania kolejnych środków na rozwój terenu gminy, w tym na tworzenie i rozwój mikro i małych przedsiębiorstw.

Zapraszamy do wypełnienia ankiety zamieszczonej na stronie: <http://perlajury.pl/perla/> oraz <https://www.facebook.com/lgdperlajury>.



## Podsumowanie wakacji

W okresie wakacyjnym dzieci uczestniczyły w zajęciach organizowanych w świetlicach w Górze Włodowskiej, Hucisku, Morsku, Parkoszowicach, Rzędkowicach, Rudnikach i Włodowicach. Realizowane działania pozwoliły na aktywne, ciekawe, bezpieczne i twórcze spędzanie czasu oraz wpłynęły na kształtowanie kultury zachowań, upowszechnianie kultury zdrowotnej, kształtowanie nawyków higieny i czystości, rozwijanie zaintereso-



wań, uzdolnień i zamiłowań wychowanków, organizowanie gier i zabaw ruchowych.

W sezonie letnim, tj. od 1 lipca do 31 sierpnia, nad zalewem we Włodowicach, codziennie można było skorzystać z miejsca wyznaczonego do kąpieli, gdzie dyżur pełnili ratownicy. Przy zbiorniku znajdują się również zadane punkty, ławeczki, kręgi ogniskowe oraz plac zabaw, gdzie można było miło spędzić czas.

## Nowe boisko

Na terenie Ośrodka Pomocy Dziecku i Rodzinie w Górze Włodowskiej powstało wielofunkcyjne boisko sportowe do piłki nożnej i siatkówki. 12 września ponad 70 wolontariuszy, w tym 50 pracowników firmy, która była sponsorem i zarazem wykonawcą wraz z wolontariuszami (pracownikami) firmy pośredniczącej w inwestycji, w całości wykonali boisko: m.in. na utwardzoną nawierzchnię, przygotowaną dzięki wsparciu Starostwa Powiatowego w Zawierciu, poło-



żona została sztuczna nawierzchnia oraz trawa, zamocowane zostały piłkochwyty oraz bramki, odnowiono plac zabaw dla dzieci i zamontowano ławki. 18 września odbyło się uroczyste otwarcie boiska, jak zapewnia Dyrektor Ośrodka Pomocy Dziecku i Rodzinie Pani Jolanta Rowecka z boiska mogą korzystać nie tylko podopieczni Ośrodka, również mieszkańcy Góry Włodowskiej, a to wspaniały prezent, gdyż na terenie tego sołectwa nie ma innego boiska.

## Kolejny miting z programu Erasmus+ w projekcie Eurotopia

W dniach 23-30.05.2015r odbył się kolejny miting z programu „Erasmus+” w projekcie „Eurotopia” nauczycieli i uczniów ambasadorów z Gimnazjum im. Władysława Kowala we Włodowicach. Tym razem spotkanie odbyło się w Hiszpanii, w Madrycie i Linares. Oprócz działań związanych z projektem, nad którym współpracowano wraz z Hiszpanami, Węgrami, Turcją oraz Holandią uczestnicy zwiedzili stolicę Hiszpanii, między innymi: pałac Królewski, muzeum Prado. Odbyło się spotkanie w centrum informacji europejskiej, a także udano się na słynny Stadion Santiago Bernabeu - Realu Madrid, Madrycką arenę do walki byków - Plaza de Toros de las Ventas, słynny park

Buen Retiro, najdłuższą ulicę Madrytu Alcala z Puerta de Alcalá i z licznymi sklepikami, Madrycką katedrę La Almudena i oczywiście lotnisko Barajas. W ambasadzie w Madrycie nauczyciele oddali głos podczas wyborów na Prezydenta RP. W Kordobie uczestnicy mieli możliwość poznać Mezquita - przebudowany na katedrę meczet, jedno z najwspanialszych dzieł architektury islamu. Obecnie katedrę z 850 kolumnami połączonymi podkowiastymi łukami, która robi wrażenie labiryntu. W Linares oprócz zajęć nad projektem zwiedzono to wspaniałe, czyste, z pięknymi palmami miasto, w którym odbywają się turnieje szachowe, w których uczestniczą czołowi szachiści świata.

Z wizytą udano się również do szkoły, z którą jesteśmy w projekcie, gdzie odbyło się spotkanie z dyrektorem, burmistrzem oraz naczelnikiem oświaty miasta Linares. W Linares urodził się gitarzysta i twórca dzisiejszej gitary klasycznej Andrés Segovia, do 1947 r. w mieście tym odbywała się korrida. W pobliżu Linares odwiedzono ruiny rzymskiego miasta Castulo. Wspaniały miting, dużo wrażeń, a upalne dni nie przeszkodziły w tym pełnym wrażeń wyjeździe. Następnym miting w 3-letnim projekcie „Erasmusa+” odbędzie się 4-10.10.2015r we Włodowicach gdzie będziemy gościć nauczycieli i uczniów ze szkół z Budapesztu, Nijmegen, Linares i Antalii.



# Nasi mieszkańcy

W tej rubryce prezentujemy ciekawe osobowości z naszej gminy.

Dzisiaj prezentujemy naszym czytelnikom postać Stanisława Jurczaka, który prowadzi Pasiekę w Zdowie („Hodowla Matek - Pasieka Zdów”).



**Sylwia Surowiec:** Gołym okiem widać, że uli ma Pan dużo, jak dawno założył Pan pasiekę?

**Stanisław Jurczak:** Od 15 lat.

**S.S.:** Miał ktoś wcześniej u Pana w rodzinie i tak zachęcił?

**S.J.:** Nie, ja jestem samoukiem. Od początku interesowały mnie owady, ale jak to w życiu, po szkole, wojsko, praca. Później tak szczegółowo skupiłem się na pszczołach. Jak wspominałem wcześniej, uczyłem się sam, dużo daje obserwacja, z naturą nie wygramy i trzeba się dostosować do niej. Trzeba się godzić z tym, ile pszczoła wytworzyła miodu. „Robimy” z pszczoły na stan dzisiejszy przemyśłowkę, jednakowe, styropianowe ule, wywózka na rzepak i patrzeć ile ton

miodu nazbiera. To powinno być naturalne, bez chemii i wynalazków, bo nie będzie pszczół.

**S.S.:** Czy każdy może założyć pasiekę?

**S.J.:** Każdy, jak tylko chce.

**S.S.:** Ale wymaga to dużo pracy i wiedzy.

**S.J.:** Tak, taki laik, któremu podoba się miód i chce tylko zjeść, bo słodkie, pszczół nie będzie miał. Powinno być zamiłowanie do pszczół i dobrze jak osoba, która chce założyć pasiekę, może gdzieś przejść praktykę, oczywiście teoria też musi być.

**S.S.:** Pan uczył się sam, ile czasu Panu to zajęło, obecnie to Pana pytają inni o pszczoły i bazują na Pana wiedzy.

**S.J.:** Trzeba co najmniej 3 lata

doświadczenia, za rok czasu nie opamięna się całej wiedzy, chyba, że jest ktoś tak zacięty, że obserwuje pszczoły, można powiedzieć codziennie, oczywiście też rozmawia z innymi, doświadczonymi pszczelarzami i się od nich uczy.

**S.S.:** Trzeba mieć też do tego dryg.

**S.J.:** Tak. Nie można się też bać pszczół, pszczoła nie użądli jeśli jej nie robimy krzywdy. Nie może to też być osoba uczulona, bo pszczoły mają to do siebie, że jak pierwsza użądli, to kolejne żądla w to samo miejsce lub jak najbliżej tego miejsca. Z pszczołami trzeba ostrożnie, ale nie bać się, jeśli są złe zostawić je na jeden dzień, one się uspokoją. Przyczyną tego może być, np. są głodne,





mogą wchodzić w nastrój rojowy, gdzie druga matka się wychowuje, jedna musi wyjść, bo dwie rodziny w jednym ulu nie będą.

**S.S.:** Ile taka matka może urodzić pszczoł?

**S.J.:** Matka żyje do 5 lat, to jest rotacja - zaczyna składać 3-4 jajka, a później 100, potrafi na dobę złożyć 2000 jajek, codziennie w sezonie, ilość zależy np. od ilości pszczoł, bo to one opiekują się złożonymi jajkami, im jest ich więcej, tym więcej jajek składa, zależy też od tego czy ma wystarczającą ilość pożywienia, jeśli nie, to ogranicza ilość składanych jaj, jest inteligentna, po co

ma „produkować dzieci, jak nie ma co do lodówki włożyć” i nie stać utrzymać. Pszczoła żyje najkrócej 2 tygodnie do pół roku. Pszczoły są też bardzo czyste, swoje potrzeby fizjologiczne załatwiają poza ulem. Również nieżywe pszczoły wynoszą poza ul.

**S.S.:** Ile ma Pan uli?

**S.J.:** Ja zimuje od 150 do 200 uli. Od maja jak zaczynam to w sezonie mam i 500. Mogę śmiało powiedzieć, że mam największą pasiekę w powiecie zawierciańskim i myszkowskim. Koszt utrzymania takiej pasieki jak moja rocznie to ok. 20 tys. zł.

**S.S.:** Podstawowym produktem

jest miód, czy coś jeszcze Pan zbiera?

**S.J.:** Ja jeszcze zbieram kit pszczołli (wykorzystuje się go w farmacji). W tym roku nastawiłem się na hodowlę matek, gdyż miodu jest mało ze względu na suszę, głównie miód wielokwiatowy.

**S.S.:** Należy Pan do Polskiego Związku Pszczelarzy, na pewno też uczestniczy w różnych targach i zjazdach?

**S.J.:** Tak, podczas takich zjazdów można się dużo dowiedzieć i jest się na bieżąco z nowościami, które pojawiają się na rynku, można coś taniej kupić.

**S.S.:** Dziękuję.

## 101. Urodziny

11 sierpnia Pan Józef Seweryn (mieszkaniec Huciska) obchodził 101 Urodziny. Z wizytą przybyli Członek Zarządu Powiatu Cezary Barczyk, Przewodniczący Rady Gminy Włodowice Alojzy Leśniak, Radna Gminy Włodowice Małgorzata Smoleń, Wójt Gminy Włodowice Adam Szmukier, Sołtys Sołectwa Hucisko Stanisław Mus oraz Ksiądz Mariusz Walczyk. Pan Józef otrzymał listy gratulacyjne, życzenia oraz kwiaty.



## Nordic Walking

13 września Grupa Jura'PL wraz z parafią Św. Franciszka z Asyżu w Górze Włodowskiej - Zdowie, zorganizowała instruktażowo - pokazowy trening nordic walking. Chodzenie z kijkami usprawnia układ oddechowy i sercowo-naczyniowy, zwiększa pobór tlenu przeciętnie o 20-58%, rozwija również wszystkie mięśnie kończyn dolnych, prostowników kończyn górnych, wzmacnia mięśnie tułowia, ramion i barków, zwiększa mobilność górnego odcinka kręgosłupa i łagodzi napięcia mięśniowe w okolicy barków. Nordic walking może uprawiać każdy - bez względu na wiek, czy kondycję. Chodzić można przez cały rok, dobrze jednak, aby rozpocząć uprawianie nordic walking pod okiem instruktora, który nauczy prawidłowej techniki marszu i pomoże dobrać odpowiednie kije.



# Projekt „Szansa na sukces” zakończony



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



30 czerwca 2015 r. zakończyliśmy realizację projektu „Szansa na sukces” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.1 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, Poddziałanie 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych. Projekt realizowali nasi uczniowie z Gimnazjum im. Wł. Kowala we Włodowicach. W okresie od 01.11. 2013 r. do 30.06. 2015 r. w ramach projektu wykonaliśmy następujące działania:

1. dodatkowe zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze - 720 godz;
2. warsztaty „Treningu z metody efektywnego uczenia się” - 360 godz;

3. doradztwo edukacyjno - zawodowe i opiekę psychologiczno pedagogiczną - 480 godz;
4. warsztaty „Kompetencje kluczowe - ICT przydatne na regionalnym rynku pracy” - 180 godz;
5. warsztaty z robotyki - 90 godz;
6. wyjazdy edukacyjne - Kraków, Wrocław, Tarnowskie Góry i Dolina Stobrawy.

Udział w projekcie umożliwił nam zakup niezbędnych pomocy naukowych i materiałów, dzięki czemu Gimnazjum im. Wł. Kowala we Włodowicach posiada dzisiaj doskonałą bazę do prowadzenia działalności edukacyjnej. Atrakcyjność

prowadzonych zajęć, znacznie podniosła jakość oferty edukacyjnej kierowanej do naszych gimnazjalistów. Wszyscy uczniowie ukończyli projekt, założone rezultaty zostały osiągnięte. Wzrosło przekonanie uczestników projektu, że potrafią sobie radzić w sytuacjach trudnych, nabrali przekonania co do swoich możliwości sprawczych, uznali, że potrafią pokonywać trudności na poziomie wyższym niż przeciętnym. Uczniowie podnieśli swoje wyniki w nauce a udział w projekcie wymógł od nich systematyczność. U uczestników wzrosła świadomość korzyści płynących z edukacji i motywacja do kontynuacji nauki.

## Ogrodowe giganty

Państwo Alina i Bogdan Hwastkowie mieszkańcy Rudnik, poszczycić się mogą pięknymi okazami dyni olbrzymiej (*cucurbita maxima*). To warzywo pochodzące z Ameryki Środkowej sprowadzone do Europy przez hiszpańskich żeglarzy w XVI wieku zadomowiło się w naszych ogrodach. Dynia to nie tylko symbol jesieni, przede wszystkim ceniona jest za swe walory smakowe i odżywcze. Z dyni oprócz dżemów i kompotów można przygotować wyśmienitą zupę krem lub wykorzystać ją jako składnik



placków i ciast. O zaletach dyni wiedzą nasi rekordziści i we własnym ogródku z wielkim pietyzmem pielęgnują swoje rośliny. Mają swoje sekrety, a jednym z nich jest obfite podlewanie dyni wyłącznie deszczówką. Przy podlewaniu warto je pogłodzić, co z pewnością zachęca do wzrostu, jednak najważniejsze jest „wkładane” serce do każdej czynności wykonywanej przy warzywie. Naturalna pielęgnacja daje niesamowite efekty. Największy okaz można podziwiać w naszym Urzędzie Gminy.



# XVII Piknik Rodzinny



5 lipca odbył się XVII Piknik Rodzinny Jurajskie Spotkania - Dni Włodowic. Najmłodszy uczestnicy bawili się podczas programu „DANUTKI dla MALUTKICH”, (nie zabrakło również wielu innych atrakcji, były m.in.: kule wodne, trampoliny, zjeżdżalnie). Następnie odbył się pokaz ZUMBY przygotowany przez Anitę Kurek. Zaprezentowały się także Kola Gospodyń Wiejskich z Huciska, Włodowice, Rzędkowic, Góry Włodowskiej i Parkoszewic oraz Zespół „AMONITKI” i Kapela Jurajska z Rzędkowic. Swoje wokalne umiejętności pokazały Zuzanna Kucharczyk (zdo-

bywczynie I miejsca w Konkursie Wokalnym WYGRAJ SZANSĘ oraz I miejsca w III Konkursie Piosenki Patriotycznej w Hucisku), Wiktoria Król (zdoływczynie I miejsca w Przeglądzie Piosenki Biesiadnej dla Dzieci i Młodzieży we Włodowicach) oraz Nadia Łągiewka (zdoływczynie III miejsca w Przeglądzie Piosenki Biesiadnej dla Dzieci i Młodzieży we Włodowicach). Gwiazdą wieczoru był Zespół „KRYWAŃ”, przy repertuarze, którego wszyscy świetnie się bawili. Dzień wcześniej - w sobotę odbyły się Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze. W zawodach udział

wzięło 10 drużyn OSP z terenu gminy Włodowice. W grupie A (męskie drużyny pożarnicze): I miejsce - OSP Włodowice, II - OSP Morsko, a III - OSP Rzędkowice. W grupie A II (chłopcy 12-16 lat): I miejsce - OSP Góra Włodowska, II miejsce - OSP Rzędkowice. W grupie C (kobiety drużyny pożarnicze) - OSP Rzędkowice, a w grupie C II (dziewczeta 12-16 lat): - OSP Góra Włodowska. Podczas zawodów Drużyna Skautingu Jurajskiego z Włodowic, zaprezentowała ćwiczenia według Regulaminu Młodzieżowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych.

## Do kiosku po pracę!



Poszukiwanie pracy to często długotrwały, trudny i męczący proces. Obecnie można go uprościć i po pracę wybrać się do „Kiosku z pracą”, czyli miejscu, gdzie są przygotowane stanowiska komputerowe, tj.: w Sali komputerowej w GOK Włodowice (ul. Żarecka 59) oraz w Punkcie Filialnym Szkoły Podstawowej Włodowice w Zdowie (ul. Topolowa 1) i w łatwy sposób poszukać zatrudnienia.

W „Kiosku z pracą” przedstawione są oferty pracy z okolicy i nie tylko. Jeżeli któraś z nich wyda się nam interesująca, możemy się do niej zgłosić,

pozostawiając swój numer telefonu. Wówczas skontaktuje się z nami konsultant do spraw zatrudnienia, który przeprowadzi krótką, niestresującą rozmowę rekrutacyjną.

„Kioski z pracą” to specjalnie przygotowany przez Loyd S.A. program instalowany na ogólnodostępnych miejscach urzędzeniach informacyjnych. Dzięki „Kioskowi z pracą” osoby szukające zatrudnienia będą mogły zapoznać się z aktywnymi ofertami pracy z regionu, z Polski oraz z zagranicy. Obsługa oprogramowania jest bardzo prosta i intuicyjna, nie sprawi kłopotów

osobom nieznającym specyfiki pracy z komputerem.

- „Osoby zainteresowane podjęciem pracy będą mogły wprowadzić do systemu swój numer telefonu. Następnie konsultanci firmy Polski HR skontaktują się telefonicznie z taką osobą, przeprowadzą z nią wstępna rozmowę rekrutacyjną i zapiszą kandydata w bazie. W momencie gdy w systemie pojawi się odpowiednia dla niego oferta, przedstawiciel Polskiego HR ponowi kontakt i zaprosi do udziału w dalszej rekrutacji” - komentuje Bartosz Kaczmarczyk, Prezes Grupy Kapitałowej Loyd S.A.



## Chwile z naszej historii zachować od zapomnienia...



Prezentujemy Państwu fotografię przedstawiającą dzieci przed szkołą w Rudnikach.

Jednocześnie zachęcamy posiadaczy starych fotografii do udostępnienia ich w celu publikacji. Gwarantujemy zwrot oryginału. Prosimy o kontakt z Redakcją.

## Mistrzynie Jurajskiej Ligi Siatkówki



Drużyna dziewcząt z Uczniowskiego Klubu Sportowego przy Gimnazjum we Włodowicach 12 czerwca rozegrała turniej FINAL FOUR Jurajskiej Ligi Siatkówki, który odbył się w Żarnowcu. W turnieju zagrały 4 najlepsze drużyny sezonu zasadniczego 2014/15 czyli Włodowice, Pilica, Poręba i gospodynie turnieju Żarnowiec. W pierwszym meczu w którym zwycięstwo otwierało drogę o walkę o złoty medal nasze

dziewczęta grały z drużyną z Pilicy. Bezbłędna i bardzo skuteczna gra naszej drużyny zarówno w zagrywce, ataku jak i obronie pozwoliła pokonać rywalki z Pilicy 2:0 i zapewnić sobie miejsce w meczu finałowym. W drugim meczu półfinałowym drużyna z Poręby pokonała Żarnowiec 2:0. W meczu o 3 miejsce Żarnowiec pokonał 2:0 Pilicę. W wielkim finale nasze dziewczyny zmierzyły się z rywalkami z Poręby.

Mecz był godny finału, a o zwycięstwie zdecydował tie - break, gdzie lepsze okazały się dziewczęta z Włodowic wygrywając cały mecz 2:1 i zostając po raz drugi w historii Mistrzyniami Jurajskiej Ligi Siatkówki. Nasza drużyna grała bardzo równo i konsekwentnie zarówno w sezonie zasadniczym jak i turnieju finałowym dlatego okazała się najlepszą z pośród 12 drużyn biorących udział w rozgrywkach JLS w sezonie 2014/15. Naszą drużynę reprezentowały: Anna Oukał (kapitan), Roksana Cielecka, Katarzyna Łapaj, Dominika Jęderko, Wiktoria Kurasińska, Karolina Belec, Violetta Resiak, Magdalena Maroszek, Karolina Sobólska, Agnieszka Zysiak, Katarzyna Belec oraz Wiktoria Dombek. Opiekunowie i trenerzy drużyny: Iwona Śrubarczyk i Tomasz Hadrych oraz Prezes UKS Andrzej Jureczko. Gratulujemy dziewczętom wspaniałego sukcesu, który jest wynikiem ciężkiej i systematycznej pracy.